

CHAMBRE DES REPRÉSENTANTS
DE BELGIQUE

19 décembre 2003

PROJET DE LOI**interdisant de vendre du tabac
au jeunes(*)**PROJET TRANSMIS PAR LE SÉNAT SOUS
LA LÉGISLATURE PRÉCÉDENTE ET
RELEVÉ DE CADUCITÉ (**)

Documents précédents :

*Documents du Sénat :***2-1350 - 2002/2003 :**

N° 1 : Proposition de loi de M. Moens.

N°s 2 et 3 : Amendements.

N° 4 : Rapport.

N° 5 : Texte adopté par la commission.

N° 6 : Texte adopté en séance plénière et transmis à la Chambre des
représentants.*Annales du Sénat :*

27 mars 2003

*Documents de la Chambre des représentants :*Doc 50 **2424/ (2002/2003) :**

001 : Projet transmis par le Sénat.

(*) DÉLAI D'EXAMEN : 60 jours (Article 81 de la Constitution et art. 3,
alinéa 2, de la loi du 5 mai 1999 – *Moniteur belge* du 7 mai 1999).(**) Loi du 8 décembre 2003 (*Moniteur belge* du 19 décembre 2003)BELGISCHE KAMER VAN
VOLKSVERTEGENWOORDIGERS

19 december 2003

WETSONTWERP**om de verkoop van tabak aan jongeren
te verbieden (*)**ONTWERP OVERGEZONDEN DOOR DE SENAAT
TIJDENS DE VORIGE ZITTINGSPERIODE EN VAN
VERVAL ONTHEVEN (**)

Voorgaande documenten :

*Stukken van de Senaat :***2-1350 - 2002/2003 :**

Nr. 1 : Wetsvoorstel van de heer Moens.

Nrs. 2 en 3 : Amendementen.

Nr. 4 : Verslag.

Nr. 6 : Tekst aangenomen door de commissie.

Nr. 6 : Tekst aangenomen in plenaire vergadering en overgezonden aan
de Kamer van volksvertegenwoordigers.*Handelingen van de Senaat :*

27 maart 2003

*Stukken van de Kamer van volksvertegenwoordigers:*Doc 50 **2424/ (2002/2003) :**

001 : Ontwerp overgezonden door de Senaat.

(*) ONDERZOEKSTERMIJN : 60 dagen (Artikel 81 van de Grondwet en
art. 3, tweede lid, van de wet van 5 mei 1999 – *Belgisch Staatsblad*
van 7 mei 1999).(**) Wet van 8 december 2003 (*Belgisch Staatsblad* van 19 december
2003)

Article 1^{er}

La présente loi règle une matière visée à l'article 78 de la Constitution.

Art. 2

Il est interdit de vendre, de quelque façon que ce soit, des produits à base de tabac ou des produits similaires aux personnes âgées de moins de seize ans.

Art. 3

Toute infraction à la présente loi sera punie d'une amende de 100 EUR à 1 000 EUR.

Artikel 1

Deze wet regelt een aangelegenheid als bedoeld in artikel 78 van de Grondwet.

Art. 2

Het is verboden, op welke wijze dan ook, tabaksproducten of soortgelijke producten te verkopen aan personen die jonger zijn van zestien jaar.

Art. 3

Elke overtreding van deze wet wordt gestraft met geldboete van ten minste 100 EUR en ten hoogste 1 000 EUR.